

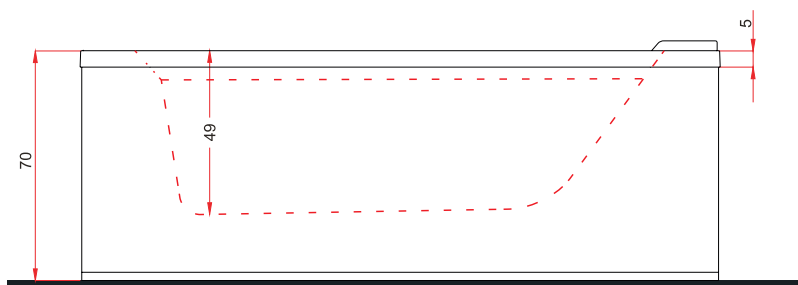
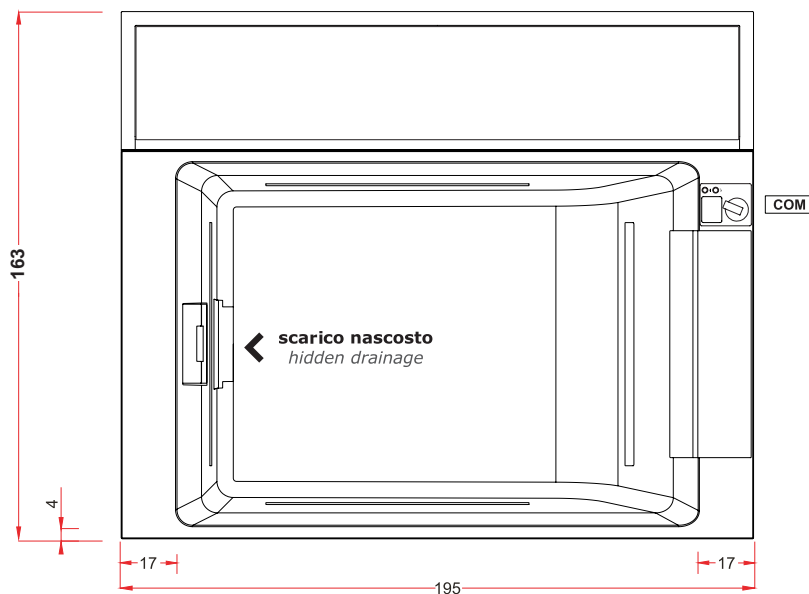
SOUL SPA 120 contenitore

cm 195x163 h 70

Dati tecnici Technical features	
Max contenuto d'acqua Max water capacity	458 l
Jets idromassaggio Whirlpool jets	18
Jets Airpool* Airpool jets*	24
Dati dimensionali Dimensional features	
Volume d'imballo Packaging volume	3 m ³
Peso a vuoto Dry weight	165 kg
Peso con acqua Wet weight	625 kg
Caratteristiche Elettriche Electrical features	
Voltaggio Voltage	220 / 380 V
Amperaggio Amperage	20 A (220V) 3x16 A (380V)
Frequenza Frequency	50Hz
Motore idro Whirlpool engine	1.25 kW 1x2 speed
Motore blower* Airpool engine*	0.81 kW
Pompa di ricircolo Recirculation pump	-
Riscaldatore Heater	3 kW

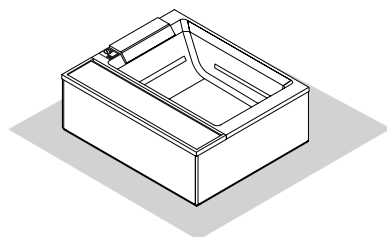
* componente opzionale
* optional

Disegno tecnico / Technical drawing

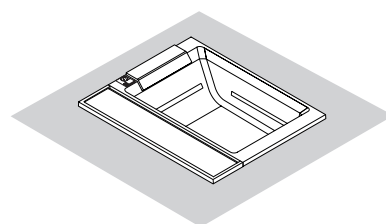


Pannello di controllo **COM** Control panel

Installazioni disponibili / Allowed set up



centrostanza
standalone

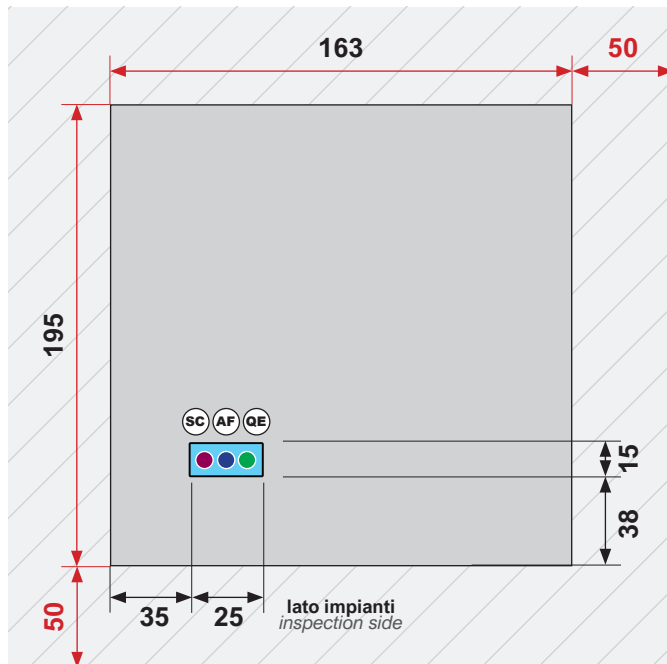


centrostanza ad incasso
built-in standalone

Soul SPA 120 c

cm 195x163 h 70

Predisposizioni per l'installazione / Preparation of the installation site



centrostanza : area perimetrale libera obbligatoria 50cm
standalone : mandatory empty perimeter area 50cm



Gli allacci devono essere predisposti all'interno dell'area azzurra.
The connections must be placed within the blue area.



Allaccio acqua 10°C-36°C da 1/2" M
Water connection 1/2" M



Scarico a terra filopavimento Ø40mm
Floor drain Ø40mm



Allaccio alimentazione elettrica
sez. max. cavo 3x6mm² / lunghezza 2m ca
Electrical connection
max. cable section 3x6mm² / approximate length 2m



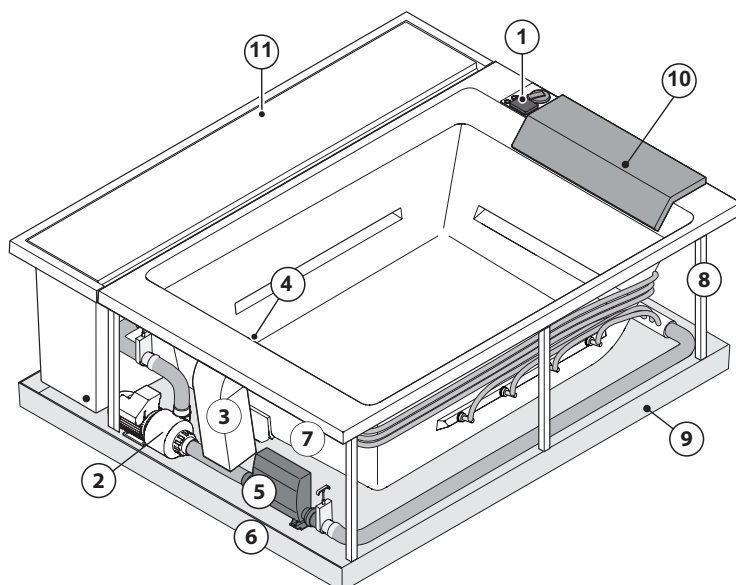
A monte dell'impianto idraulico si consiglia di installare dei rubinetti filtro. L'azienda declina la responsabilità di eventuali problemi derivanti dalla mancata installazione dei suddetti.
Upstream of the plumbing system it is recommended to install filter taps.
The company declines all responsibility for any problems resulting from the failure to install the above.

NOTE:

- L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme CEE
 - La spa dovrà essere collegata ad un sezionatore di rete (interruttore magnetotermico) con contatti distanziati min. 3 mm e ad un RCD (interruttore differenziale) di max. 30mA
 - È necessario che nell'impianto dell'edificio sia presente un dispositivo di disconnessione bipolare
 - Deve esistere un efficiente impianto di messa a terra
 - La spa deve essere collegata all'impianto di messa a terra dell'edificio in maniera permanente
-
- The electrical installation must comply with EC standards
 - The spa must be connected to a network switch (magnetothermal switch) with contacts spaced min. 3 mm and to a RCD (differential switch) of max. 30mA
 - The building installation must have a bipolar disconnect device
 - There must be an efficient grounding system
 - The spa must be permanently connected to the building's grounding system

Componenti principali / Main components

1. Pannello comandi / Control panel
2. Pompa idro / Whirlpool pump
3. Skimmer con filtro carta / Paper filter skimmer
4. Pannello cover skimmer / Skimmer cover
5. Centralina elettronica / Control units
6. Riscaldatore / Heater
7. Centralina cromoterapia / Chromotherapy control unit
8. Telaio / Chassis
9. Basamento / Base
10. Cuscini / Headrest
11. Contenitore copertura / Cover box

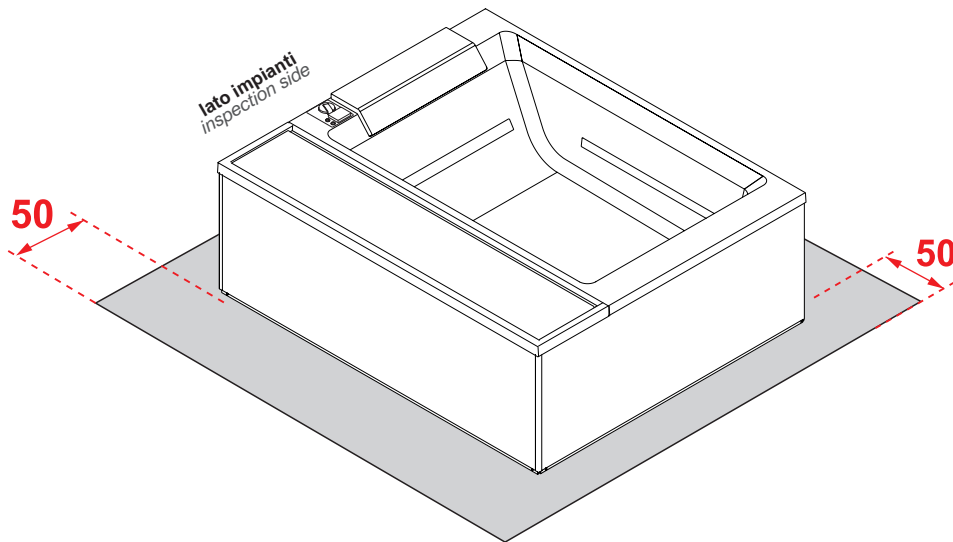


Soul SPA 120 c

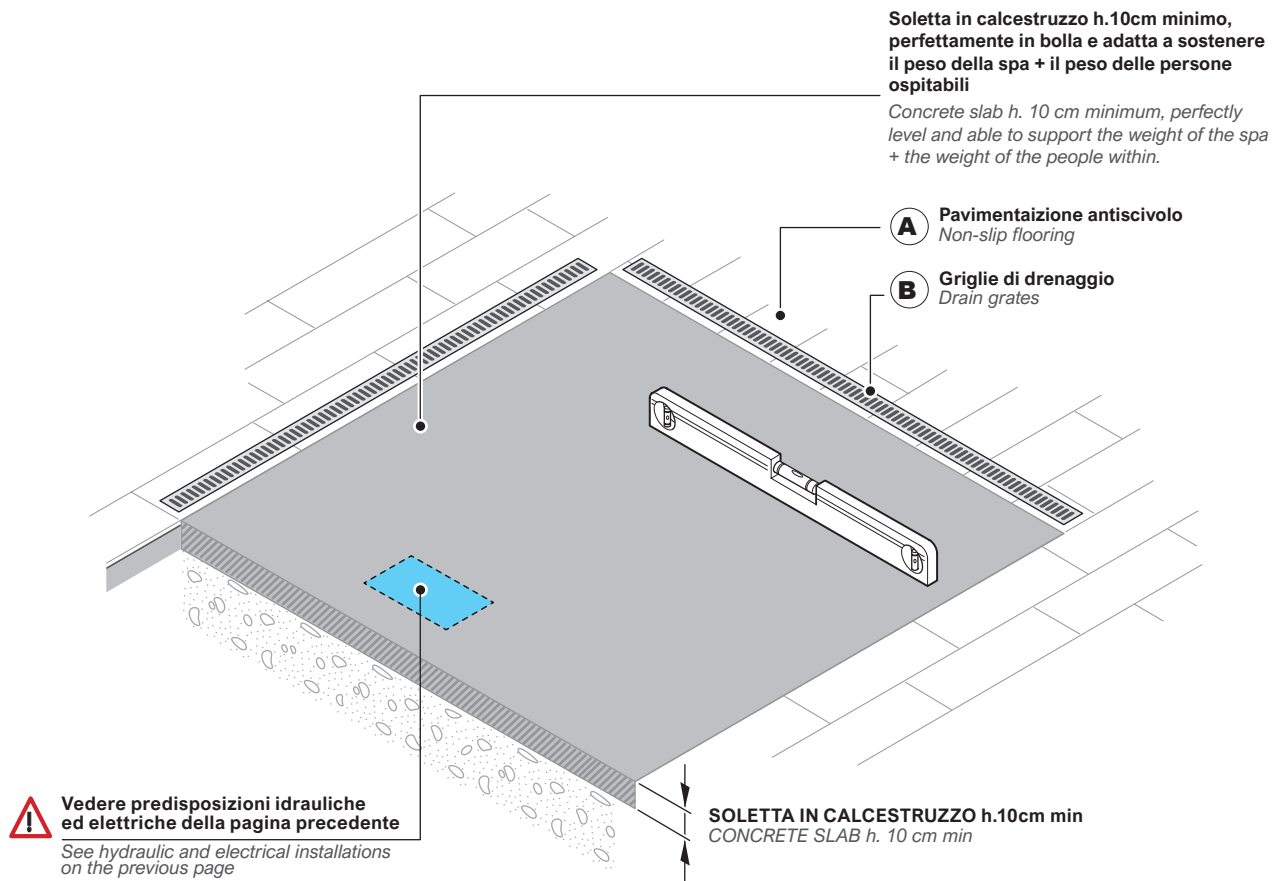
cm 195x163 h 70

Installazione fuori terra / Free-standing installation

centrostanza : area perimetrale libera obbligatoria 50cm
standalone : mandatory empty perimeter area 50cm



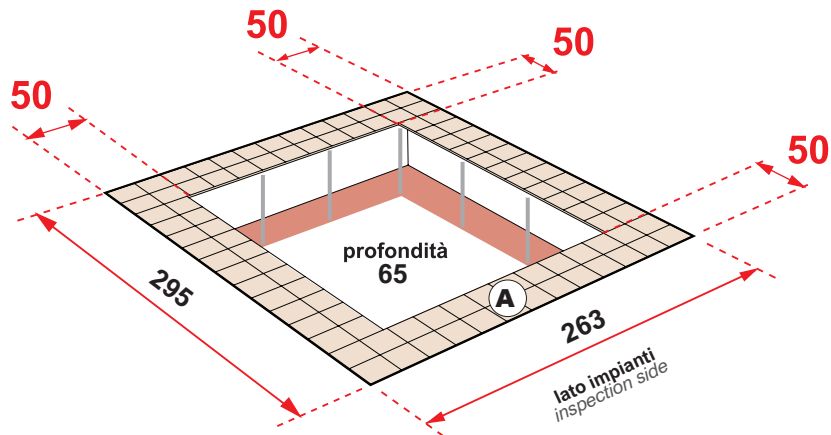
Predisposizione della sede / Preparatin of the installation site



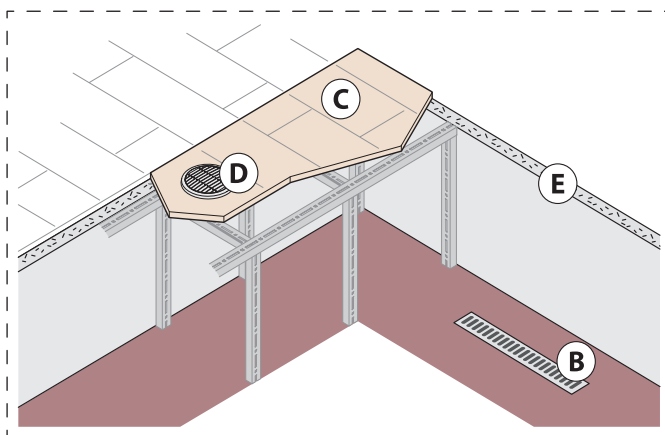
Soul SPA 120 c

cm 195x163 h 70

Installazione incasso / Built-in installation



A DETTAGLIO VANO INCASSO / INSPECTION COMPARTMENT DETAIL



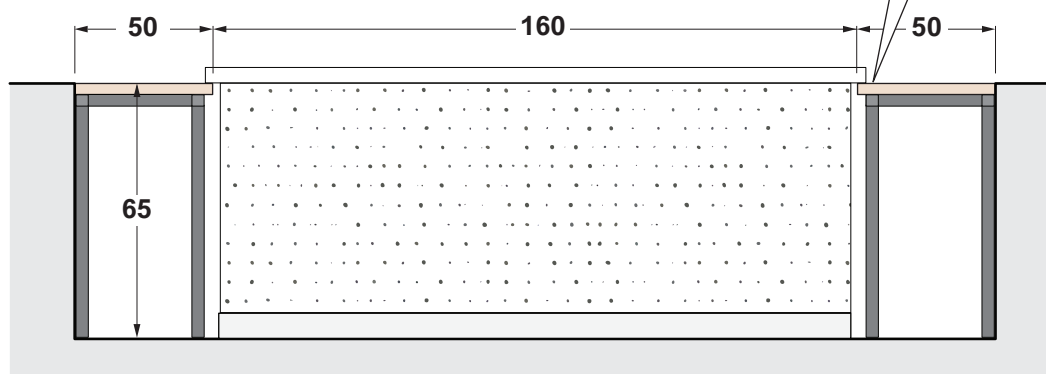
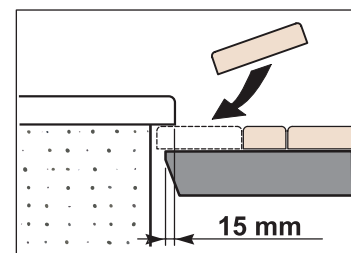
- A** Vano per ispezione perimetrale di 50cm con pavimento removibile
Perimetral inspection compartment of 50cm with removable floor
- B** Griglie di drenaggio interne
Internal drain grates
- C** Pavimentazione antiscivolo
Non-slip flooring
- D** n.2 griglie Ø15cm per una corretta areazione del vano tecnico
n.2 vents Ø15cm to ensure proper ventilation of technical compartment
- E** Coibentazione: evita danni da gelo e condensa
Insulation: prevents damages from freezing and condensation

NB: si raccomanda che il peso della spa deve scaricare sulla base e non sui bordi.

NB: we recommend to let the spa discharge its weight on the base and not on the edges.

Per ottenere un buon accoppiamento tra la spa e il rivestimento, si consiglia la posa dell'ultima fila di piastrelle (in prossimità del bordo) ad installazione avvenuta.

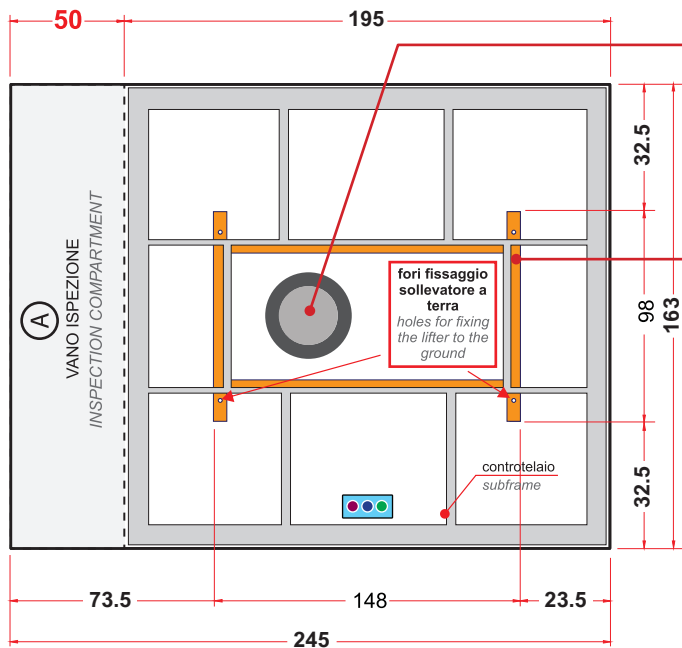
We advice to fix the last line of tiles near the edge once the installation is finished, the result will be a good match between the spa and the covering.



Soul SPA 120 c

cm 195x163 h 70

Installazione con sollevatore / Installation with lifter



LA **CAMERA D'ARIA** DEL SOLLEVATORE DEVE ESSERE SEMPRE RIVOLTA VERSO IL LATO DI ISPEZIONE.
THE **AIR CHAMBER** OF THE LIFTER MUST ALWAYS BE ON THE SAME SIDE OF THE INSPECTION COMPARTMENT.



FISSARE A TERRA IL SOLLEVATORE SOLO DOPO AVER ESEGUITO LA PROVA DI ESCURSIONE CON IL CONTROLTAIO SENZA LA SPA.
FIX THE LIFTER TO THE GROUND AFTER HAVE DONE THE EXCURSION TEST WITH THE SUBFRAME AND WITHOUT THE SPA.



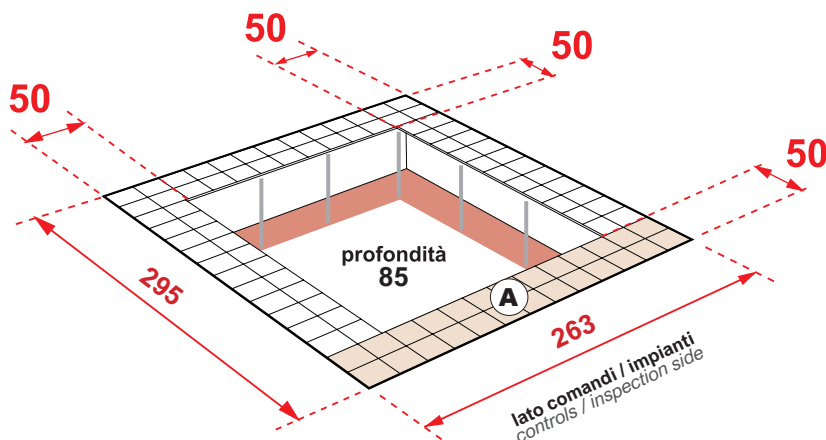
PER LE PREDISPOSIZIONI ELETTRICHE ED IDRAULICHE FARE RIFERIMENTO ALLA PAGINA DEDICATA.
FOR ELECTRICAL AND HYDRAULIC PREDISPOSITIONS REFER TO THE SPECIFIC PAGE.



VANO ISPEZIONE con pavimento removibile (solo lato impianti)
INSPECTION COMPARTMENT with removable floor (systems side only)



L'INSTALLAZIONE CON SOLLEVATORE PUÒ ESSERE SOLO **CENTROSTANZA**, NESSUN LATO PUÒ ESSERE ACCOSTATO A MURO, VA MANTENUTA UNA DISTANZA MINIMA DI 50 CM.
THE INSTALLATION WITH LIFTER CAN BE DONE ONLY **IN THE CENTER OF THE ROOM**, NO SIDE CAN BE PLACED AGAINST THE WALL, A MINIMUM DISTANCE OF 50 CM. BE MAINTAINED.



NOTE:

Per l'installazione a incasso (vedi pag. precedente) prevedere: una griglia di drenaggio interna, una pavimentazione antiscivolo, due griglie Ø15 cm. per garantire una corretta areazione del vano tecnico e una coibentazione per evitare danni da gelo e da condensa.

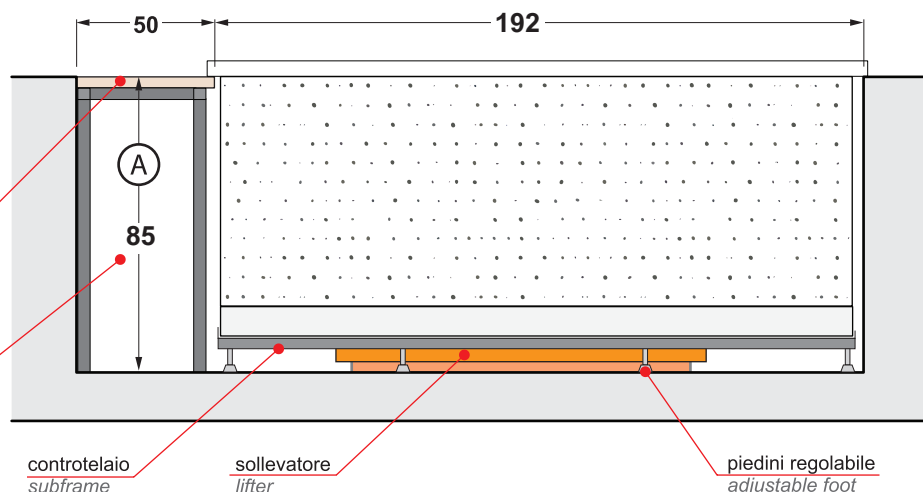
For built-in installations (see previous pg.) must install: an internal drainage grates, a non-slip flooring, two vents Ø15 cm. to ensure a proper ventilation of the technical compartment and an insulation to prevent damages from freezing and condensation.



IL PESO DELLA SPA DEVE SCARICARE SULLA BASE E NON SUI BORDI.
THE SPA MUST DISCHARGE ITS WEIGHT ON THE BASE AND NOT ON THE EDGES.

pavimento removibile
removable floor

vano per ispezione
inspection compartment



treesse

La ditta produttrice si riserva di apportare al prodotto le opportune modifiche tecniche senza obbligo di preavviso o di sostituzione
The manufacturer reserves the right to make any technical modifications to the product without prior notice or replacement

2025 rev.02